

## **Kaitsekiivrid. Katsemeetodid. Osa 10: Soojuskiirguse kindlus**

Protective helmets - Test methods - Part 10:  
Resistance to radiant heat

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 13087-10:2001 sisaldab Euroopa standardi EN 13087-10:2000 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 09.03.2001 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 13087-10:2001 consists of the English text of the European standard EN 13087-10:2000.</p> <p>This document is endorsed on 09.03.2001 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p><b>Käsitlusala:</b> This European Standard describes methods of test for protective helmets. The purpose of these tests is to enable assessment of the performance of the helmet as specified in the appropriate helmet standard. This standard specifies the method of test for resistance to radiant heat.</p>	<p><b>Scope:</b> This European Standard describes methods of test for protective helmets. The purpose of these tests is to enable assessment of the performance of the helmet as specified in the appropriate helmet standard. This standard specifies the method of test for resistance to radiant heat.</p>
---	---

**ICS** 13.340.20

**Võtmesõnad:** fitne, helmets, helmets (protective), mechanical properties, mechanical testing, operating requirements, properties, protective clothing, radiant heat, rigidity, safety, safety engineering, safety requirements, scalp protectors, stiffness, testing, thermal stability

ICS 13.340.20

**English version**

**Protective helmets – Test methods**

**Part 10: Resistance to radiant heat**

Casques de protection – Méthodes  
d'essai – Partie 10: Résistance à la  
chaleur radiante

Schutzhelme – Prüfverfahren –  
Teil 10: Beständigkeit gegen  
Strahlungswärme

This European Standard was approved by CEN on 2000-07-14.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, the Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

**CEN**

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels**

## CONTENTS

Foreword .....	2
Introduction .....	3
1 Scope .....	3
2 Normative references .....	3
3 Terms and definitions .....	3
4 Prerequisites.....	4
5 Methods.....	4
Annex A (normative) Test results – Uncertainty of measurement.....	8
Annex ZA (informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives.....	8

## Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/TC 158 "Head protection", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2001.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

It consists of ten Parts as follows:

- Part 1 : Conditions and conditioning
- Part 2 : Shock absorption
- Part 3 : Resistance to penetration
- Part 4 : Retention system effectiveness
- Part 5 : Retention system strength
- Part 6 : Field of vision
- Part 7 : Flame resistance
- Part 8 : Electrical properties
- Part 9 : Mechanical rigidity
- Part 10 : Resistance to radiant heat

## Introduction

This standard is intended as a supplement to the specific product standards for protective helmets (helmet standards). Test methods may be applicable to complete helmets or parts thereof, and may be referenced in the other helmet standards.

Performance requirements are given in the appropriate helmet standard, as are such details as the number of samples, preconditioning, preparation of samples for the tests, sequence and duration of testing and assessment of test results. If deviations from the test method given in this standard are necessary, these deviations will be specified in the appropriate helmet standard.

## 1 Scope

This European Standard describes methods of test for protective helmets. The purpose of these tests is to enable assessment of the performance of the helmet as specified in the appropriate helmet standard.

This standard specifies the method of test for resistance to radiant heat.

## 2 Normative references

This European Standard incorporates, by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 960 Headforms for use in the testing of protective helmets.

EN 13087-1 Protective helmets - Test methods - Part 1 : Conditions and conditioning

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions given in this standard may be found in the appropriate helmet standard.